

# Communes de TRAMELAN & de SAICOURT

Parc éolien de la

## Montagne de Tramelan

"Prés de la Montagne - Montbautier"

Plan de Quartier valant Permis de construire (*PQ valant PC*)

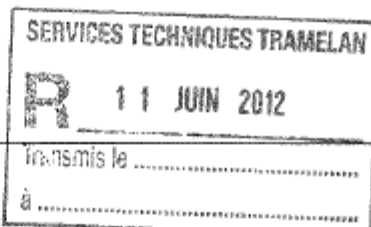
**Rapport récapitulatif de la Procédure de Participation (*RPP*)**

### Annexe 4.5

**IPP - Pétition des habitants des Genevez du 8 juin 2012**



Kirchner



TRAMELAN, LE 8 JUIN 2012

# PARC ÉOLIEN DE LA MONTAGNE DE TRAMELAN

Procédure de participation et d'information à la population  
(11 mai 2012 - 11 juin 2012)

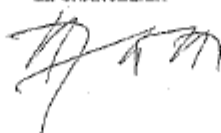
Par la présente, nous accusons réception de :

- la pétition des habitants de la commune des Genevez adressée au Conseil municipal de Tramelan se déclarant opposants à l'implantation d'un parc éolien sur la Montagne de Tramelan « Prés de la Montagne - Montbautier », déposée à la chancellerie municipale de Tramelan en date du 8 juin 2012 par Mme Jasmine Mouche et M. Eric Ecoeur ;
- des 183 oppositions au parc cité en titre émanant des habitants de la commune des Genevez déposées à la chancellerie municipale de Tramelan en date du 8 juin 2012 par Mme Jasmine Mouche et M. Eric Ecoeur.



COMMUNE  
DE  
TRAMELAN

LE CHANCELIER

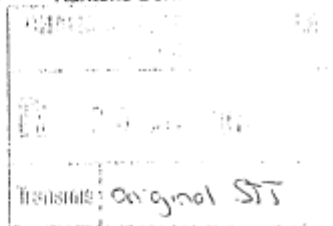


Office des affaires communales et de l'organisation du territoire    Amt für Gemeinden und Raumordnung

Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques du canton de Berne    Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern

Nydegasse 11/13  
3011 Bern  
Téléphone 031 633 77 59  
Télécopie 031 633 77 51

www.be.ch/oacot



Mouvement citoyen  
contre l'implantation d'éoliennes  
à la Montagne de Tramelan  
2714 Les Genevez

Responsable du dossier:    LIE / MOP  
N° de l'affaire:    450 12 486  
Courriel:    erich.linder@jgk.be.ch

Berne, le 20 juillet 2012

## Tramelan; Parc éolien à la Montagne de Tramelan "Prés de la Montagne - Montbautier"

Mesdames, Messieurs,

Nous accusons réception de votre pétition concernant le parc éolien à la Montagne de Tramelan "Prés de la Montagne - Montbautier", dont nous avons pris acte.

Cette pétition sera traitée par la commune de Tramelan dans le cadre du plan de quartier "Prés de la Montagne - Montbautier" dans son rapport sur l'information et la participation de la population. Elle sera également prise en compte dans le cadre de l'examen et de l'approbation du plan de quartier par le canton de Berne,

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.



Office des affaires communales et  
de l'organisation du territoire  
Service de l'aménagement cantonal

Erich Linder

Copie:

- O+R/MOP (avec dossier)
- Commune de Tramelan
- République et Canton du Jura, Service de l'aménagement du territoire, Moulins 2, CH-2800 Delémont

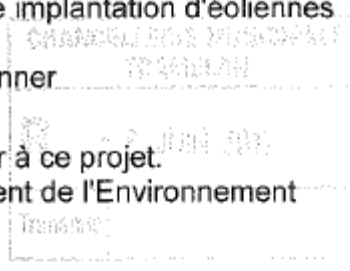




## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".  
 Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.  
 Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.



Prénom	Nom	Signature
Antoine	Breitenmoser	
Sophie	DUMORTIER	
Alain	Torret	
Véronique	Wiedemer	
Michael	Barrault	
Laure	Negri	
Cédric	Negri	
Liane	Hertzeisen	
Fabrice	Hertzeisen	
Reynold	Laager	
Lydia	Grosjean	
Cécile	Breitenmoser	
Mariette	Miserg	
Salzmann	Marie-Rose	







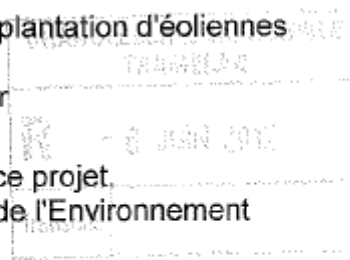
## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".

Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.

Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.



Prénom	Nom	Signature
Alexandre	Mouche	A. Mouche
Renato	Pala	R. Pala
Catherine	Bourquin	C. Bourquin
Michel	Humoir	M. Humoir
Gabrielle	Humoir	G. Humoir
Jean-Claude	Romnelli	J. Romnelli
Kelly	Rossinelli	K. Rossinelli
Thomas	Rossinelli	T. Rossinelli
Mouche	Aucélien	M. Aucélien
Mouche	Yasmine	M. Yasmine
LAB	GERARD	LAB GERARD
Lab Dals	Lania	Lab Dals
Pascal	Negri	P. Negri
Aheline	Negri	A. Negri
Denis	Voirol	D. Voirol
Didier	Soudain	D. Soudain
Catherine	Gigandet	C. Gigandet
Jane-fiance	Joussan	J. Joussan

## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".  
 Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.  
 Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.

CHANCELIER MUNICIPAL  
 TRAMELAN  
 09 - 06-2011  
 Tramelan

Prénom	Nom	Signature
(Humair) Séverine	Humair	S. Humair
Gilles	Humair	<i>Gilles Humair</i>
Maniette	Berberat	M. Berberat
François	Berberat	<i>François Berberat</i>
Judith	Berberat	<i>Judith Berberat</i>
Yves-Alain	Rossel	<i>Yves-Alain Rossel</i>
Yvina	Ferris	<i>Yvina Ferris</i>
Sébastien	Gigandet	<i>Sébastien Gigandet</i>
Carole	Pelletier	<i>Carole Pelletier</i>
GIGANDET	GERVAIS	<i>Gigandet G.</i>
Davina	Michelotti	<i>Davina Michelotti</i>
Steiner	Rachel	<i>Steiner Rachel</i>
Tommaso	Rutigliano	<i>Tommaso Rutigliano</i>
Rebetez	Simon	<i>Rebetez Simon</i>
SOPHIE	BRAHIER	S. Brahier
de Tomasi	Kaha	K. de Tomasi
Vincent	Rebetez	<i>Vincent Rebetez</i>
Ub	Rebetez	<i>Ub Rebetez</i>
Françoise	Camille	<i>Françoise Camille</i>

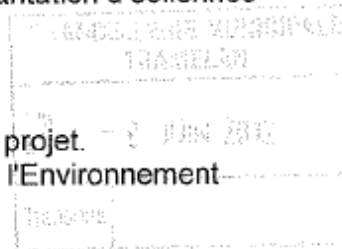
## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".

Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.

Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.



Prénom	Nom	Signature
Marcel	Rebeley	
Martine	FIGHIERA	
Cédric	Guyot	
Humain	Sgloiaque	
Aurèle	Bourgeois	
Be Nadine	Bouquin	N.D.
SANDRA	Costa	
Sonia	Costa	
Teixeira	António	
Filipa	Moreira	
Honvel	Moreira	
Dulce	Costa	
Julie	Voiron	
Escolanda	Balsas	









## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".

Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.

Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.

COMMUNE DE TRAMELAN  
 2 JUN 2012  
 TRAMELAN

Prénom	Nom	Signature
Raymond	Gogniat	R. Gogniat
Isabelle	Rehn	Isabelle Rehn
Stéphane	Rehn	Stéphane Rehn
Nicola	Gogniat	Nicola Gogniat
Bertrand	Ybain	Bertrand Ybain
Julien	Varis	Julien Varis
STEFFAN	Nicole	Steffan Nicole
Marcelle	Robitez	M. Robitez
Didier	Charmillet	D. Charmillet
Charlotte	Roha	Charlotte Roha
Thomas	Lüscher	Thomas Lüscher
Jean-Martin	Gigandet	J.-M. Gigandet
Jean	Gigandet	Jean Gigandet
Céline	Teanbourquin	Céline Teanbourquin
ALAIN	GIGANDET	Alain Gigandet
Isabelle	Cortat	Isabelle Cortat
Claire-Jac	Racheter	Claire-Jac Racheter
Stéphanie	Huwarit	Stéphanie Huwarit
Etter	Podolphe	Etter Podolphe



## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".  
Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.

Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.

CHANCELIERIE MUNICIPALE  
TRAMELAN  
13 - 9 JUIN 2012  
Tramelan

Prénom	Nom	Signature
Noëlla	Voirel	N. Voirel
Norbert	Voirel	Norbert
Ms. Thérèse	Bilat	Ms. Th. Bilat
Oukle	Humair	Humair
André	Froiderant	André
Hélène	Froiderant	Hélène
André	Schaffts	André
Philippe	Humair	PL
Patricia	Humair	Patricia
Genevieve	Humair	P. Humair
Jean	Humair	Jean
Alison	Humair	Alison
Lionel	Humair	Lionel
NICOLAS	RAMSEYER	NICOLAS
Line	Voirel Ramseyer	Line
Carine	Strambini von Guntten	C. Strambini
Alexandre	Strambini	Alexandre
Viviane	Strambini	Viviane
Silvio	Nespoli	Silvio











## Pétition

Les habitants des Genevez signataires se déclarent opposés à toute implantation d'éoliennes sur la Montagne de Tramelan " Près de la Montagne - Montbautier".  
Ils demandent aux communes de Tramelan et de Saicourt d'abandonner le projet de parc éolien projeté.

Ils demandent aux autorités communales des Genevez de s'opposer à ce projet.  
Ils demandent à Monsieur Philippe Receveur, Ministre du département de l'Environnement et de l'équipement, de défendre les habitants des Genevez.



Prénom	Nom	Signature
René	CREVOISIER	René Crevoisier
Théa	Crevoisier	Th. Crevoisier
Humair	Marcel	Les Genevez
Edith	Humair	E. Humair
Henri	Voiron	H. Voiron
Claire	Voiron	C. Voiron
Barbara	Calloni Rebetey	Barbara Rebetey
Jean-Marc	Rebetey	Jean-Marc Rebetey
Siegenthaler	Jacques	Jacques Siegenthaler
SIEGENTHALER	LINO	L. Siegenthaler
Jean	Strambini	J. Strambini
Mario	Strambini	M. Strambini
Philippe	Rebetey	Philippe Rebetey
René	Rebetey	R. Rebetey
Victor	Strambini	V. Strambini
Rebetey	Alain	A. Rebetey
André	Humair	A. Humair
Daniel	Morbelli	D. Morbelli
Amor Morbelli	Morbelli	A.M. Morbelli



Kirchner